



Voyages équitables + solidaires

## FICHE TECHNIQUE | VIETNAM

### Ethnies du Tonkin

VOYAGE CULTUREL \* 15 JOURS \* TRÈS FACILE \* À PARTIR DE 2 790 €

#### EN BREF

Au Nord du Vietnam, le **Tonkin** regorge de terres méconnues. Nous sillonnons cette région, à la **rencontre des ethnies** qui peuplent ces montagnes, attachées à leurs traditions et leurs croyances.

Depuis **Hanoi**, capitale modelée par un millénaire d'histoire jusqu'à la captivante **baie de Lan Ha**, ce voyage nous transporte à travers le temps. Au rythme des échanges et des rencontres avec les populations, nous nous perdons au cœur des rizières en terrasse et des hameaux **Hmong, Dao, Tay et Muong**. En **immersion totale chez ces ethnies minoritaires**, nous vivons une expérience culturelle inoubliable, saisis par leur vie quotidienne, la ferveur des marchés locaux, l'initiation à la cuisine locale, aux arts de la pêche et de l'agriculture...

#### LES POINTS FORTS

- **Immersion** totale chez **l'habitant** dans les villages des ethnies Tay, Muong et Dao
- Découverte des **sites historiques** de la capitale, Hanoi
- Balade au milieu des montagnes du nord, des rizières en terrasse, des lacs et des villages ethniques
- Croisière dans la superbe baie de **Lan Ha**, à l'écart de la foule touristique d'Ha Long
- Groupes limités à 8 voyageurs maximum



## ITINÉRAIRE

**Jour 1 FRANCE / HANOI**

Départ de France et vol pour Hanoi.

**Jour 2 HANOI**

Arrivée à l'aéroport d'Hanoi. Accueil par un guide-accompagnateur francophone puis transfert vers une auberge familiale. En fonction des horaires de vols, temps libre de repos puis premières visites du quartier historique d'Hanoi : promenade le long du "lac de l'épée restituée", zone qui devient entièrement piétonne durant le week-end et symbole du projet 'Hoan Kiem Air' visant à réduire la pollution atmosphérique de Hanoi. Visite du temple de Ngoc Son, "la Montagne de Jade" accessible par le fameux pont rouge "The Huc". Retour à l'auberge familiale en fin de journée pour un apéritif d'accueil servi par votre hôte, puis dîner dans un restaurant local.

Nuit en auberge familiale à Hanoi.

 Auberge familiale  dîner  00h45 35km



**Jour 3 HANOI / XUAN HOA**

Le matin, transfert en direction de la communauté de Xuan Hoa, dans le district de Bao Yen de la province de Lao Cai, à environ 95 km au nord-est de la ville éponyme. Xuan Hoa est un petit village rural qui offre l'opportunité de découvrir le quotidien des habitants qui se sont spécialisés dans la culture de la cannelle.

Arrivée en milieu d'après-midi et installation dans le Cinnamon Eco Lodge.

Accompagné d'un guide local, visite à pied des environs parsemés de maisons tay, hmông-fleur et hmông-noir. Selon la période de l'année, découverte des techniques de récolte des cannelliers (écorce et huile), de la plantation ou de la récolte du riz, du thé vert ou de cacahuètes.

Dîner à base d'ingrédients récoltés localement.

 Cinnamon Eco Lodge  pt déj + déj + dîner  04h30 270km

**Jour 4 XUAN HOA / BAC HA**

Le matin, visite du marché de Coc Ly. Ce marché qui vibre aux couleurs chatoyantes des tenues, entre autres, des femmes hmong-fleurs, nung, dao, et tay, est divisé en plusieurs espaces : denrées alimentaires, échoppes de restauration, étoffes et animaux (volailles, cochons, chiens...) amenés tout au long du marché par les habitants des environs, créant une ambiance particulièrement animée.

Poursuite vers Bac Ha, installation dans l'auberge familiale pour le déjeuner.

L'après-midi, balade à pied en direction du village hmông-fleur de Phéc Bung. En chemin, découverte de l'habitat traditionnel tày et hmông fleur et de leur environnement agricole. À Phéc Bung, bifurcation sur un sentier et montée vers Ngai Thau, un village hmông fleur perdu dans la montagne. Visite du village et vue panoramique sur la vallée de Phéc Bung. Poursuite en direction du village tày de Na Hoi. La découverte de ces deux villages sera l'occasion de prendre la pleine mesure de la diversité culturelle locale.

Retour à l'auberge familiale en fin de journée.

Dîner et nuit en l'auberge familiale.

 Auberge familiale  pt déj + déj + dîner  02h00 70km  02h00 +150m /-150m 7km

**Jour 5 BAC HA**




La matinée est libre pour s'immerger plus amplement dans le monde des Tay. En fonction de la saison, possibilité d'aider au potager, à l'entretien des pruniers ou à la fabrication de l'alcool de riz local. Déjeuner à l'auberge.

L'après-midi, bref trajet en véhicule et départ en randonnée sur une piste caillouteuse en direction de Ngai Phu Cho, village de la rare ethnie Phu La.

Visite du village ayant une vue imprenable sur la vallée. Cheminement le long d'un sentier qui serpente à flanc de versant en direction du village hmông-fleur de Zin Thang. L'itinéraire quitte la piste pour un sentier forestier qui monte vers le col de Na Long : vue panoramique sur cette jolie vallée, agrémentée de rizières en terrasse et de cultures sur les versants. Après une pause au col, descente vers le petit hameau hmong de Thai Giang Pho, situé en fond de vallée et en bordure d'un torrent.

Retour à l'auberge en fin d'après-midi.

Dîner et nuit en l'auberge familiale.

 Auberge familiale  pt déj + déj + dîner  03h00 +100m /-300m 8km

**Jour 6 BAC HA / LAO CAI / TRAIN POUR HANOI**

Journée de découverte à pied des villages perdus de la région de Bac Ha. Départ au niveau du village de Ban Pho, peuplé essentiellement de Hmôngs-bariolés. La sente grimpe à travers un paysage de montagne ponctué de hameaux hmong, de lambeaux de forêt, et d'un patchwork de rizières en terrasse. Après environ 3h00 de marche, arrivée au sommet d'une montagne calcaire. Déjeuner pique-nique en haut de cette montagne offrant une vue imprenable sur les environs.

Poursuite de la randonnée en descendant les flancs montagneux traversant rizières et hameaux de Hmông-fleur. Au bout de quelques heures de marche sur un chemin plat, arrivée au village de Ta Van Chu, composé d'une cinquantaine de familles de l'ethnie hmông-fleur. Retour en véhicule vers Bac Ha en fin de journée et transfert à la gare de Lao Cai.

Dîner dans un restaurant local à Lao Cai avant de montée dans le train de nuit pour Hanoi.

Nuit dans le train (± 7h30 de trajet).

 Train couchette  pt déj + déj + dîner  02h00 70km  05h30 +300m /-300m 18km

**Remarques**

Selon les capacités physiques du groupe, il est possible de faire 1 ou 2 petites randonnées très faciles (2 à 3 heures de marche) à la place de la journée de randonnée.

**Jour 7 HANOI**

Tôt le matin, arrivée à la gare d'Hanoi. Petit déjeuner et douche dans un petit hôtel proche de la gare.

Visite de la ville articulée autour du centre historique : les ruelles commerçantes du Quartier des 36 corporations, le temple de Bach Ma, dit du Cheval Blanc, le Centre d'Echange Culturel du Vieux Quartier de Hanoi, la fresque murale de Phung Hung, présentant l'évolution de la ville et de ses symboles traditionnels, puis de l'ancien château d'eau Hang Dau, une des premières œuvres symbolisant la transformation de Hanoi en centre urbain. Continuation en direction du pont de Long Bien, élaboré selon des plans de Gustave Eiffel, et balade le long de cet édifice stratégique surplombant le fleuve Rouge. Nous atteignons ensuite l'île aux bananes, appelée ainsi en raison des nombreuses plantations qui s'étalent du nord au sud, puis balade au milieu de cette campagne à la fois isolée et si proche du cœur d'Hanoi. Bref retour vers le Vieux Quartier pour déjeuner dans un restaurant de spécialités locales, dont le Bun Cha (porc aux vermicelles de riz, plantes aromatiques et légumes). Puis, transfert dans un café local pour découvrir le café à l'œuf, considéré comme le meilleur "cocktail" d'Hanoi.

L'après-midi, nous visitons le Temple de la Littérature, avant de terminer la journée par une promenade dans les jardins de l'ancien Palais du gouverneur d'Indochine, devenu désormais Palais présidentiel et aperçu du Mausolée de Ho Chi Minh et du temple taoïste de Quan Thanh. Arrivée à l'auberge en fin de journée et dîner dans un restaurant local mettant en valeur la cuisine vietnamienne végétarienne.

Nuit en auberge familiale.




 Auberge familiale  pt déj + déj + dîner

**Jour 8 HANOI / SUOI MU**

Le matin, trajet en direction de la campagne du delta du fleuve Rouge. Après une trentaine de kilomètres, arrêt au village de Uoc Le, entouré de rizières et rencontre avec une famille du village. Promenade dans les ruelles du village bordées d'églises, pagodes, maisons anciennes, portes monumentales, tombeaux familiaux et champs agricoles. Déjeuner de spécialités locales.

Après le repas, poursuite vers Tu Do, située à l'orée de la réserve naturelle de Ngoc Son Ngo Luong et arrivée en milieu d'après-midi dans un petit hameau muong. Installation dans une maison privative traditionnelle en bois sur pilotis située au bord de cascades. Le reste de l'après-midi est libre afin de profiter de la quiétude des lieux et de la cascade de Thac Mu à proximité.

Dîner et nuit en auberge familiale.

 Auberge familiale  pt déj + déj + dîner  03h30 150km

**Jour 9 SUOI MU**

Cette journée est consacrée à l'immersion dans une famille de l'ethnie Muong afin de partager le quotidien des habitants, ainsi qu'à la visite de projets de solidarité soutenus par Vision du Monde. En compagnie des habitants, nous aurons l'occasion de nous initier aux techniques de vannerie (tressage de corbeille, de paniers et d'abat-jours) et de tissage de foulards muong. En fonction de la saison, nous pourrions également aider à divers travaux dans les champs rizicoles (identification des graines de riz viables, labourage, plantation à la main, désherbage, récolte du riz, battage des graines de riz), mais également dans les champs de maïs et d'arachides.

Dîner et nuit en auberge familiale.

 Auberge familiale  pt déj + déj + dîner

**Remarques**

Dans la région, deux récoltes de riz et de maïs sont pratiquées :




- A partir de fin janvier/début février et en juin : hersage, labourage et repiquage
- Fin mai/début juin et fin septembre/début octobre : récolte dans les champs

**Jour 10 SUOI MU / YEN MAC**

Le matin, trajet en direction du sud du delta du fleuve Rouge, à destination de la province de Ninh Binh et la fameuse « Baie d'Ha Long terrestre » ; nommée de la sorte en raison de sa ressemblance avec Ha Long. Sortie du pays thai et passage sur l'ancienne piste d'Ho Chi Minh. Bifurcation vers le sud-est en direction de Nho Quan, porte d'entrée de la province de Ninh Binh. Les vallées s'élargissent et se confondent progressivement avec la plaine du delta. Traversée de la campagne profonde du delta du fleuve Rouge et passage le long des digues de la rivière Boi, animée par les villageois vivant essentiellement de la pêche et de l'aquaculture. Poursuite vers Yen Mac, district rural au sud de la ville de Ninh Binh, au cœur même du delta du fleuve Rouge. Arrivée au village et rencontre avec la famille hôte. Déjeuner chez l'habitant.

L'après-midi, visite du village et notamment de la maison communale et de la pagode du village. Observation des activités agricoles des habitants (en fonction de la saison : piquage du riz, entretien des champs, récoltes...). Nous pourrions aussi nous initier aux artisanats locaux comme la vannerie et/ou le tressage en jacinthe d'eau.

Possibilité de participer à la préparation du repas avec la famille d'accueil. Dîner et nuit chez l'habitant.

 Chez l'habitant  pt déj + déj + dîner  03h30 120km

**Jour 11 YEN MAC / BAIE D'HALONG TERRESTRE**




Le matin, excursion avec le maître de maison vers le marché du village, véritable lieu de rencontre où les villageois échangent les produits de leurs récoltes.

Transfert à Tam Coc et balade à vélo sur les chemins qui se faufilent au milieu des pics karstiques et des hameaux. Visite de la pagode de Jade, un des lieux de tournage du film "Indochine" de Régis Wargnier de 1992 et du temple de Thai Vi.

Balade en sampan dans la «Vallée du soleil». Les sampans, barques guidées par des rameurs expérimentés, serpentent au milieu d'un labyrinthe de pitons calcaires, le long de cours d'eau bordés de roseaux et d'une flore abondante. Le périple vous conduit à travers deux petites grottes.

Retour à Yen Mac dans l'après-midi. Court transfert en véhicule jusqu'à Phat Diem, district côtier connu comme l'un de ceux ayant la plus haute proportion de catholiques du pays. Visite de la célèbre «Cathédrale de pierre» en référence à l'usage dominant de ce matériau et à sa base faite de marbre.

Dîner et nuit chez l'habitant.

 Chez l'habitant  pt déj + déj + dîner  02h00 15km


**Jour 12 YEN MAC / ILE DE CAT BA**

Le matin, trajet routier vers la ville portuaire de Haiphong où nous embarquons à bord d'un ferry pour rejoindre l'île de Cat Ba. Installation dans une auberge locale.

L'après-midi, depuis le village de Lien Minh dans la vallée des Papillons, nous partons à pied le long d'un sentier serpentant à travers les ondulations karstiques, enveloppées d'une jungle luxuriante. Le sentier traverse des versants raides, refuge d'une faune et d'une flore foisonnantes et offre de superbes points de vue sur les vallées en contrebas.

*L'imposante île calcaire de Cat Bà, qui forme, avec plus de trois cents îlots rocheux l'archipel du même nom, se situe à 48 kms à l'est de Haiphong et à une vingtaine de kilomètres au sud de la célèbre Baie d'Ha Long. Appartenant depuis 1994 à une réserve de biosphère de l'UNESCO, elle est célèbre pour son parc national qui occupe plus de la moitié de l'île (280 km<sup>2</sup>). C'est également l'île la plus importante du golfe du Tonkin, couverte par une forêt tropicale dense abritant de nombreuses espèces faunistiques et floristiques indigènes (dont des serpents aquatiques, pythons, geckos et une espèce rare de singes endémiques, le langur à tête dorée).*

Dîner et nuit en auberge locale.

 Auberge locale  pt déj + déj + dîner  02h00 80km  02h00 +0m /-0m

**Jour 13 ILE DE CAT BA / BAIE DE LAN HA / ILE DE CAT BA**

Le matin, embarquement à bord d'un bateau local pour une croisière sur la baie de Lan Ha, baie parallèle à celle d'Ha Long, moins fréquentée que cette dernière et pourtant toute aussi belle avec ses pitons karstiques, ses grottes, ses lagons et ses eaux émeraude. Le jeu des lumières, des nuages et de la brume crée des atmosphères irréelles au cœur de ce paysage marin. La baie est par ailleurs bien vivante : elle est à la fois la porte de sortie pour les exportations de charbon, le lieu de vie pour nombre de villages flottants vivant de la pisciculture et le lieu de travail des pêcheurs de calmars, dont les embarcations scintillent dans la nuit. Déjeuner à bord.

Nous naviguons entre les pitons calcaires, découvrons la vie aquatique qui s'anime autour des maisons flottantes de pêcheurs et visitons une ferme piscicole. Pour ceux qui le souhaitent, balade possible en kayak et baignade le long de plages isolées (selon les conditions météo).

Retour à l'auberge en fin de journée.

Dîner et nuit en auberge locale.

 Auberge locale.  pt déj + déj + dîner

**Remarques**

Limitrophes au sud de la baie d'Ha Long, la baie de Lan Ha et les îlots de Ho Ba Ham se caractérisent par une moindre fréquentation touristique et la présence d'un grand nombre de maisons flottantes, entourées de fermes piscicoles. La baie de Lan Ha renferme par ailleurs les deux passes assurant l'accès à la haute mer.

**Jour 14 ILE DE CAT BA / DONG NGAC / DÉPART**

Après le petit déjeuner, nous rejoignons le port de Cai Vieng afin d'embarquer à bord du ferry pour Got, puis retournons à Hanoi via l'autoroute.

Avant de rejoindre Hanoi, si les horaires de vol le permettent nous faisons un détour vers le village de Dong Ngac, situé aux portes de la ville et rencontrons une famille Hanoïenne. Dong Ngac est l'un des rares villages du delta du Fleuve Rouge à avoir conservé intactes ses caractéristiques culturelles et architecturales, malgré l'urbanisation rapide. Nous visitons la maison communale, ses ruelles, le temple familial de la lignée Do, le marché local ainsi qu'une pagode bouddhiste située dans un cadre bucolique et reposant. Transfert vers l'aéroport d'Hanoi et vol pour la France.

 pt déj + déj  03h00 170km

**Remarques**

Pour ceux qui le souhaitent, possibilité de prendre une douche avant le départ.

**Options**

Si le vol retour est tard en soirée, possibilité de prendre le dîner dans la famille à Dong Ngac ( supplément de 11 €).

**Jour 15 ARRIVÉE EN FRANCE****INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES****✓ REMARQUES**

Le programme des J2 et J14 pourra être légèrement modifié, en fonction des horaires de vols.

En février, notez que dans les régions montagneuses du Nord, il fait souvent froid et humide et qu'il peut y avoir du brouillard.

Le choix des restaurants et des spécialités présentes dans le programme pourra être modifié en fonction des disponibilités et des horaires d'ouverture.

**✓ OPTIONS****• Variante - DES ETHNIES DU TONKIN AU DELTA DU MEKONG - 22 Jours**

Il est possible de réaliser ce circuit en 22 jours, incluant une extension en fin de voyage vers le centre et le sud du pays, de Hué à Ho Chi Minh (anciennement Saïgon).

Fiche technique disponible sur [www.visiondumonde.org](http://www.visiondumonde.org) ou sur simple demande.

**✓ NIVEAU**

Petite randonnée les J4 (2h de marche), J5 (3 h de marche).

Randonnée plus longue le J6 (5h 30 de marche) pouvant être réduite selon le niveau des voyageurs (2 à 3 h de marche).

Pour le reste du circuit, quelques courtes balades, sans difficulté lors des visites de sites.

**✓ HÉBERGEMENT**

Tout au long de ce voyage, vous êtes **logés principalement chez l'habitant ou en auberge familiale** afin de favoriser l'échange et la rencontre avec les locaux :

- 4 nuits chez l'habitant (chambre privative)
- 4 nuits en auberge familiale (2 nuits en petit dortoir, 2 nuits en chambre privative)
- 2 nuits en auberge locale (chambre privative)
- 1 nuit en écolodge (chambre privative)
- 1 nuit à bord d'un train (en cabine climatisée à 4 couchettes)

Les hébergements chez l'habitant et auberge familiale disposent d'un confort correct comprenant sanitaires et douche avec eau chaude, accès à l'électricité et au Wifi :

**Hanoi** : grande maison moderne. Chambres privées avec lit, couverture, oreiller et moustiquaire. Toilettes et douches privatifs - confort correct.

**Cinnamon Eco Lodge** : lodge confortable installé au milieu des canneliers. 4 chambres privatives avec lit, couverture,

oreiller et moustiquaire. Toilettes et douches privatifs - Bon confort.

**Bac Ha** : chambre privative avec lit, couverture, oreiller et moustiquaire. Toilettes et douches à partager – confort sommaire

**Suoi Mu** : maison privative sur pilotis. Dortoirs avec matelas, couverture, oreiller et moustiquaire et douche à partager. Toilettes (2) et douches (2) à partager – confort sommaire.

**Yen Mac** : chambres privées avec lit, couverture, oreiller et moustiquaire. Toilettes et douches à partager – confort sommaire.

**Ile de Cat Ba** : chambre privative avec WC et douche.

## ✓ INFOS CHAMBRE SINGLE

Supplément single : 140 €

Pour ce circuit, possibilité de réserver une chambre individuelle sauf à Suoi Mu.

## EXTENSIONS POSSIBLES

Vous avez la possibilité de combiner ce voyage avec différentes extensions (programmes disponibles sur notre site Internet ou sur simple demande).



### Extension Cambodge

Prolongez votre voyage en **Asie du sud-est** avec cette extension au **Cambodge** et visitez **les temples d'Angkor et Phnom Penh**.

8 jours

très facile

à partir de 970 €

## DATES + PRIX

Prix indiqués sur la base d'un groupe de 6 à 8 voyageurs, au départ de Paris.

Tous nos tarifs sont calculés par personne et valables jusqu'au 31/12/2025. Ils peuvent toutefois évoluer en cours de saison et être actualisés sur notre site Internet (fluctuation de l'aérien, des taux de change...). Nous consulter.

DU	AU	PRIX
15/02/2025	01/03/2025	3 040 €
01/03/2025	15/03/2025	2 840 €
15/03/2025	29/03/2025	2 840 €
05/04/2025	19/04/2025	3 140 €
03/05/2025	17/05/2025	2 790 €
12/07/2025	26/07/2025	3 240 €
26/07/2025	09/08/2025	3 240 €
13/09/2025	27/09/2025	2 790 €
04/10/2025	18/10/2025	2 840 €
18/10/2025	01/11/2025	3 040 €
01/11/2025	15/11/2025	2 840 €
15/11/2025	29/11/2025	2 840 €
20/12/2025	03/01/2026	3 140 €

Réduction pour les enfants de moins de 12 ans: 150.00 €.

### ✓ DÉPARTS EN PETITS GROUPES

Taille du groupe	Supplément par voyageur
4 à 5 voyageurs	270 €

Le supplément petit groupe sera, s'il y en a un, facturé 35 jours avant le départ. Il vous serait évidemment remboursé si d'autres inscriptions venaient compléter le groupe. Il est lié au nombre d'inscrit sur chaque voyage, n'hésitez pas à nous contacter pour savoir où en sont les inscriptions pour votre voyage et si un supplément risque ou non de vous être facturé.

## INCLUS DANS LE VOYAGE

- Vols réguliers Paris / Hanoi et Hanoi / Paris. Départs possibles d'autres villes, nous consulter.
- les taxes d'aéroport
- l'ensemble des transferts (minibus privé, train, bateau...)
- tous les repas tels que mentionnés dans le programme
- les hébergements tels indiqués dans le programme
- l'encadrement par des guides locaux francophones
- l'entrée des différents sites visités
- l'eau filtrée pour le remplissage des gourdes
- les petits pourboires institutionnels (hôtels, restaurants...)
- le fonds de développement (60 €/voyageur).

## NON INCLUS DANS LE VOYAGE

- les boissons (pendant les repas), les pourboires éventuels (guide et chauffeur) et extras personnels
- les assurances annulation-interruption de séjour et assistance-rapatriement optionnelles
- frais d'inscription : 20 € pour une personne et 30 € pour un couple ou une famille (offerts pour toute inscription à plus de 3 mois du départ)



- la solidarité climatique facultative.

## SOLIDARITÉ ET DÉVELOPPEMENT

### ✓ ACTIONS SOLIDAIRES

Pour Vision du Monde, le tourisme n'est pas une fin en soi, mais un outil de développement durable des régions visitées. Parallèlement à l'activité touristique, nous soutenons des actions solidaires d'intérêt collectif, profitant aussi aux personnes non impliquées directement dans l'accueil des voyageurs. Dans le cadre de ce voyage, **60€/voyageur** alimentent un fonds de développement afin de financer ces actions.

#### Exemples d'actions solidaires financées par le fonds de développement Vision du Monde :

#### **Reconstruction du portail et de la clôture de l'école primaire de Seo Lung**

(pas de description disponible)

2023 | Seo Lung | education | Partenaires : Amica JSC FOUNDATION | Notre financement : 2 000 €

#### **Construction d'un réservoir d'eau potable pour les habitants du village de Suoi Mu**

La construction de ce réservoir d'eau va permettre à 30 familles du village de Suoi Mu d'avoir toujours une disponibilité d'eau potable.

2023 | SUOI MU | eau et assainissement | Partenaires : Amica JSC FOUNDATION | Notre financement : 500 €

Retrouvez tous nos projets sur <https://www.visiondumonde.org/actions-solidaires/recherche>

### ✓ SOLIDARITÉ CLIMATIQUE

Vision du Monde a choisi d'aller encore plus loin dans sa démarche de développement durable en soutenant un projet bénéfique pour le climat.

Voyageurs solidaires, vous pouvez aussi participer à une action de Solidarité Climatique en soutenant un des projets du GERES (Groupe Energies Renouvelables, Environnement et Solidarités) permettant de préserver le climat.

Pour ce voyage, votre participation volontaire est de **133€**, ramené à **45,22€** après déduction fiscale.



## COMMENT S'INSCRIRE ?

### ✓ PAR INTERNET

Découvrez nos destinations et faites votre choix en vous appuyant sur nos fiches techniques.

#### Avantages :

- Réservez et payez votre voyage en ligne (paiement 100 % sécurisé).
- Préparez votre départ et consultez le suivi de votre dossier voyage dans votre espace voyageur.

#### Pour vous inscrire :

- Sélectionnez votre voyage et cliquez sur "Je m'inscris". Vous avez la possibilité de vous inscrire ou de poser une option.
- Choisissez votre départ et indiquez le nombre de participants. Complétez les informations relatives à chaque voyageur.
- Indiquez vos prestations supplémentaires.
- Saisissez vos coordonnées bancaires pour régler les 35 % d'acompte nécessaires à l'inscription.

Vous recevrez automatiquement un accusé de réception de votre règlement, qui sera débité après validation de votre dossier par un conseiller en voyages dans les 72h suivant votre demande

### ✓ PAR COURRIER

En complétant le **bulletin d'inscription** (téléchargeable sur notre site internet [www.visiondumonde.org](http://www.visiondumonde.org) ou transmis sur simple demande).

Ce bulletin est à nous retourner dûment rempli, accompagné du règlement de l'acompte.

### ✓ DANS NOTRE AGENCE, AUPRÈS DE L'UN DE NOS CONSEILLERS

VISION DU MONDE  
1, Place du Château  
38300 BOURGOIN-JALLIEU

Tél: +33 (0)4 74 43 91 82

Bureaux ouverts du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 18h, sur rendez-vous le samedi.

### ✓ SUIVEZ-NOUS !

<https://www.visiondumonde.org>

[blog.visiondumonde.org/](http://blog.visiondumonde.org/)

[www.facebook.com](http://www.facebook.com)

[www.youtube.com](http://www.youtube.com)

[www.instagram.com](http://www.instagram.com)

[twitter.com](http://twitter.com)